



財團法人臺灣更生保護會

財團法人臺灣更生保護會桃園分會

## 第 72 屆更生保護節慶祝大會新聞稿

活動時間：106 年 11 月 8 日(星期三)上午 9 時 30 分

活動地點：桃園展演中心

連絡人：臺灣更生保護會 唐組長研田

電話：02-27371232；0910-216-146

e-mail：aca 215@mail.moj.gov.tw

臺灣更生保護會桃園分會 陳副主任威仁

電話：03-3020722；0926-477-183

e-mail：tyc.aftercare@gmail.com

更生 72 更保傳愛 幸福啟航

欣逢臺灣更生保護會成立 72 週年，訂於 106 年 11 月 8 日上午 9 時 30 分假桃園展演中心舉辦「更保傳愛 幸福啟航」—第 72 屆更生保護節慶祝大會。期盼藉由公開場合，表揚長期協助推動各項更生保護工作績效卓著之受獎人，同時宣導本會積極推展之各項更生保護業務。本次活動由臺灣高等法院檢察署王添盛檢察長(兼任財團法人臺灣更生保護會董事長)主持，特別邀請行政院長官、法務部邱太三部長及桃園市鄭文燦市長蒞臨指導，並邀請全美州檢察長協會訪問團蒞臨見證交流。來自全國各級檢察機關及矯正機關首長暨各界來賓預估五百人出席本次盛會。

106 年榮獲行政院獎牌有：林光中先生等 10 位；榮獲法務部獎牌和獎狀有：台新社會公益信託基金等 8 位；獲頒臺灣更生保護會獎牌有古健琦先生等 61 位；另有全民工程企業社等 126 位獲頒臺灣更生保護會獎狀。該等受獎人均長期出錢出力，致力更生保護工作，著有績效，犧牲奉獻的精神值得嘉勉和感謝。

**更生 72 業務精進 攜手共創 無毒人生**

106 年為本會業務躍進的一年，為期各分會充分發揮所長，運用

專擅的資源，持續推動更生保護在地化服務創新與活化方案。此外規劃運用 106 年度法務部毒品業務補助專款增加毒品更生人安置期間「生活輔導及照顧費」，辦理更生人家庭支持服務方案專業專責人員補助費、毒品更生人安置處所技訓計畫經費，舉辦全國更生美展、分北中南三區輔導人員教育訓練、毒品更生人轉銜與復歸國際學術研討會、新增伯特利家園等七處安置處所、更生人就業狀況調查研究及女性毒品安置處所研究報告等。

### **更保之愛 有我有你 臺灣好聲音 萬眾矚目**

為推廣及行銷本會會歌，希望其陪伴第一線的工作人員，並能藉以喚起社會大眾投身更生保護工作，真心接納及關懷更生人。同時藉此鼓勵所有更生朋友能夠有新的開始，邁向人生新旅程。因之規劃辦理「更保之愛 有我有你」-臺灣好聲音歌唱大賽活動。全國分北、中、南、東四區舉行初賽完成，並於本次慶祝大會由前揭四區獨唱組及合唱組第一名進行總決賽。預期賽程高潮迭起，精彩可期，究竟獎落誰家，請大家試目以待！

### **為善最樂 點亮更生情 蛻變家庭 感動人心**

近年本會積極輔導毒品前科更生人安置收容、就學就業，給予創業貸款，連結家庭支持。許多毒品前科更生人經輔導創業有成或在不同職場表現亮眼，秉持「取之於社會，用之於社會」理念，行有餘力以自身戒毒成功經驗，深入監所及校園、社區現身說法，或提供更生人工作機會、從事公益活動，以及長期默默行善，積極回饋社會者。再者，近年本會的服務層面更加擴展，推動更生人家庭支持服務方案，案家改善程度及滿意度甚高。有感於複數更生人家庭相較一般家庭，更生人回歸社會後夫妻恩愛，事親至孝，手足和睦，更加彌足珍貴。因此本會辦理「為善最樂·點亮更生情」-好人好事及「齊心破

蘭·邁向幸福」～蛻變家庭選拔活動，其中吳世璿等 6 位更生人及鄭淑芬等 4 個家庭列為評選通過名單，特別於本次慶祝大會典禮上頒獎表揚，予以正向肯定及鼓舞。

### 卓越願景 與時俱進 再締新猷 感謝有您

展望未來，本會除了依照社會潮流及更生朋友的需求持續推動各項保護措施，更規劃繼續開辦毒品安置處所及實用的各類型技訓班；擬運用會產活化在全國北中南東分區成立更生人商品展售中心，僱用更生人銷售；持續結合社福團體落實更生人家庭支持服務方案，輔導安定就業，以及進行國際交流，與各國更生保護工作接軌，從觀摩中截長補短強化本會保護措施。同時規劃各分會運用專擅之資源，發展符合當地個案需求及地方特色的延續性活動、服務方案或措施，藉以呈現「一分會一特色」，開展更生保護多元、活化、創新、積極之氣象。

本次活動廣邀來自四面八方有志司法保護工作的朋友共聚一堂，希望彼此能感受到為更生保護工作付出者的快樂和熱情，期盼大家以實際行動關懷及接納更生人，讓更生種籽深耕、散播、生生不息。



附件一財團法人臺灣更生保護會第 72 屆更生保護節慶祝大會流程表  
附件二輔導故事人物側寫



## 更保傳愛 幸福啟航 - 第 72 屆更生保護節慶祝大會

### 輔導故事人物側寫

#### 【熱心服務 守護更生】



林光中先生自 95 年始擔任更生保護會臺北分會新店區更生輔導員迄今 11 年 7 個月，不但積極、熱心投入更生保護服務工作，輔導個案時，更發揮其專業、耐心的服務熱忱，深入了解受保護人及其案家情況，主動協助輔導個案，敦促就業並提供就業資源，協助案主或案家申請社會福利、提供法律諮詢或轉介社會資源團體，陪伴案家脫困穩定。

林更生輔導員身兼慈濟志工，擔任慈濟新店區訪視團隊及慈濟資源回收安康環保教育站站長，有感於更生保護會更生保護會臺北分會參與家訪更生輔導員資源一向不足，自願包辦『新店區』所有個案家訪事宜，多次深入新店、烏來山區，大眾運輸系統無法抵達之偏遠部落，落實個案訪視。通知迴文書表及追蹤輔導訪視，均能在時效內完成，且訪談內容撰寫詳實，在第一時間就掌握受保護人的問題與困難，除詳實回報之外，就案家之困境，立即結合慈濟資源緊急處理，並安排慈濟志工不定期家訪關懷，讓個案不會徬徨無措，給個案及案家很大支柱及穩定感。

林更生輔導員積極協助臺北分會推動 106 年度更生中繼就業接軌計畫～青年安薪專案。針對中輟又無技能受保護管束青少年及身心障礙或因身體、精神狀況不佳，導致無法順利就業之觀護個案及自請保護更生人、「更生家庭支持方案」家屬，結合慈濟資源回收安康環保教育站，規劃設計適合之方案工作，透過其站內志工陪伴、志願服務與就業輔導、技能訓練等就業轉銜措施，以激勵個案自我成長、穩定就業。

林更生輔導員積極協助更生保護業務，95-106 年間，共計輔導更生人 512 人次，服務時數 710.5 小時，其各項服務包含間接保護、服務總人次、總人數均居分會更生輔導員之冠。林更生輔導員長期投入更生保護工作，結合慈濟資源，全力輔導關懷更生人，盡心盡力，多年如一，值得予以鼓勵表揚！

行政院表揚績優志工～臺北分會

## 【蘆洲第一雞 引領更生】

世璿年輕時開過自助餐、海產店，也和朋友合夥開醫院，但因對該行業完全陌生而負債數千萬，用錯誤的手段處理問題，終因偽造貨幣罪入監服刑，6年的鐵窗生活讓他恍若隔世，面對人群忐忑不安、躊躇不前，世璿媽媽看在眼裡，每天陪著他逛菜市場，藉由買東西與人互動，經過1個多月親情的陪伴，逐漸打開心房，並克服自己對旁人「異樣眼光」的猜疑。

世璿尋覓工作約半年，但未能安定生活。想到媽媽以前在雲林鄉下賣過桶仔雞，用簡單的工具—汽油桶和木炭，料理出美味的雞肉，重點是都市人沒吃過這味草地人的美食，所以決定賣桶仔雞。世璿媽媽偷偷把父親留給他的「手尾」金戒指，以6萬元賣掉並向新北分會申請創業貸款，開始經營桶仔雞事業。雖然只是路邊攤，但金黃色酥脆外表的烤雞，帶焦糖色的外皮閃爍著油亮光澤，加上香噴噴的氣味，讓路過的人們食指大動，一隻經過CAS標章認證的台灣安全雞，從路邊攤1天只賣1隻雞開始，到現在月銷數百隻，他的「夯の桶仔雞」是物美價廉的最佳代言，被封為蘆洲第一雞的美名。

世璿除了本身常捐款外也鼓勵前來購買桶仔雞的顧客一同捐款做善事。在店中免費提供環宇國際文教基金會(協助弱勢兒童照顧及獨居老人供餐)設置捐款箱。願以自身的更生故事呼籲社會大眾接納更生人，並接受新北分會推薦至相關媒體採訪報導，如：快樂聯播網製作社會關懷內容節目採訪、輔仁大學真人圖書館Living library 活動，讓學生對更生人有更深的認識、警察廣播電台採訪因入獄造成親子疏離甚至失和，出獄後如何積極彌補，重拾親子關係的過程等等。

也因為媒體多次報導，有些更生人更尋線來找世璿幫忙，有的是想學技術，有的是希望能有份工作，因為世璿自己是更生人，遇到過很多找工作方面的挫折，所以很想鼓勵其他跟自己一樣也想要改變的更生人，世璿不但大方的免費提供技術教學，也曾雇用過更生人看店，世璿跟這些想要向上的更生人說，要把「一切靠自己」銘記於心，挫折讓世璿的生命長出韌性，韌性讓他創造出美好的新世界。而世璿的媽媽也鼓舞更生人的家人千萬不要放棄，再給一次機會就會看見不同的契機。

這二年世璿陸續扶持四位更生朋友創業，遍及松山、中和等地，在自身創業之餘不忘發揮「更生人幫助更生人，更生人回饋更生人」理念，令人感佩！

**好人好事代表～新北分會**



### 【三代毒品夢魘·烘焙人生新希望】

淑芬提到自己的家庭娓娓道來：「我們三代都吸毒」。因為父親、父親的五位兄弟姊妹及自己前夫皆吸毒，讓淑芬習以為常使用毒品，最後自己的孩子也『傳承』了這樣的習性。回顧這幾十年，自己的親人因為吸食毒品暈倒送醫不治，甚至生病離開了。而自己的父親呢？淑芬到現在還為了父親的生活環境容易接觸到毒友而幫他搬家，兒子則為了離開毒品自己在外獨立生活。

憶起在監所這前前後後 12 年多的日子裡，前夫家人無法諒解，不曾有兒子的任何消息，出監後試著挽回親情，淑芬說雖然不能住同屋簷下，但到現在慢慢地修復親情，感恩還能聽到孩子呼喚淑芬一聲媽咪。

最後一段在監所內的時光，淑芬學會了料理菜色及管理伙食帳目，參加了第一期的烘焙，培養出興趣，練成一技之長。而離開監所的日子卻不如想像中的光亮，淑芬出監後因年紀、體力……種種因素被拒絕多次，最後得到一份 2 萬/月在麵包店的工作，每日工時 12 小時。後來為了還之前的欠債，照顧父親及修復身體(植牙)，一路從統一企業學品管，兼職做雞肉屠宰，體能完全無法負荷後，轉換至 HTC 工廠裡做手機，月薪慢慢提升到 5 萬多。因緣際會下，淑芬跟之前烘焙的同事聯繫，開始再度製作麵包，於園區內販售，爾後因為於園區內販售的狀況越來越好，而決定攜手現任丈夫在外自行創業，開立『尚昂烘焙坊』。

淑芬與丈夫皆離開原本工作後開始從 30 幾條瑞士捲開始賣，一路在就業、創業的跌撞過程中，身體好幾次發警報而轉換工作；在很多的取捨與選擇中，什麼是對的路？淑芬選擇離開毒品的人生，選擇她判斷後那條對的路，雖然路途很苦，但是健康的生活環境，有生活重心的日子就是對的路。

現在的淑芬總是笑容滿溢，回想這一路走來所遇到的重重困難，一個人的力量根本無法撐過去，幸而有很多人吝給予幫助。在更生保護會桃園分會陪伴的日子裡，淑芬有更多展示的舞臺與機會，而淑芬也總是精益求精，學習更多元的烘焙技巧，推陳出新的產品總讓人驚艷。更保之於淑芬就像淑芬之於更保，我們是並肩走著的相互支持者，一起繼續往對的路走下去。

#### 蛻變家庭～桃園分會





# 更生72 更保傳愛 幸福啟航

## 第 72 屆更生保護節慶祝大會流程表

時 間：中華民國 106 年 11 月 8 日(星期三)上午 9 時 30 分至下午 14 時

地 點：桃園展演中心（桃園市桃園區中正路 1188 號）

指導單位：法務部

主辦單位：財團法人臺灣更生保護會

臺灣桃園地方法院檢察署

財團法人臺灣更生保護會桃園分會

財團法人臺灣更生保護會臺北分會

財團法人臺灣更生保護會新北分會

財團法人臺灣更生保護會士林分會

財團法人臺灣更生保護會新竹分會

協辦單位：臺灣高等法院檢察署

法務部矯正署

桃園市政府

臺灣臺北地方法院檢察署

臺灣新北地方法院檢察署

臺灣士林地方法院檢察署

臺灣新竹地方法院檢察署

台新社會公益信託基金

永平工商高級中等學校

法務部矯正署桃園監獄

法務部矯正署桃園女子監獄

法務部矯正署八德外役監

法務部矯正署桃園少年輔育院

## 更生保護節慶祝大會表揚績優人員及表演活動

時 間	內 容	頒獎人(表演者)
09:30-10:00	喜相逢 慶更生 迎嘉賓 北區分會業務成果及監所藝文作品巡禮	
10:00-10:08	【1】鼓揚戰氣 風雲再起	永平工商
10:08-10:10	司儀開場及介紹與會貴賓	
10:10-10:15	部長致詞	法務部邱部長
10:15-10:20	主席致詞	臺灣更生保護會 王董事長
10:20-10:25	貴賓致詞	桃園市鄭市長
10:25-10:35	榮耀時刻 頒獎【1】行政院表揚參與監所教化暨保護 事業有功人士及團體獎牌 頒獎【2】頒發法務部表揚協助推展更生保 護事業有功人士及團體獎牌、獎狀	法務部邱部長
10:35-11:00	更保之愛·有我有你-臺灣好聲音歌唱大賽	個人組
11:00-11:05	司儀串場 VCR1 更生 72 更保傳愛·無毒人生	VCR1
11:05-11:10	榮耀時刻 「為善最樂·點亮更生情」-好人好事表揚	桃園市鄭市長
11:10-11:35	更保之愛·有我有你-臺灣好聲音歌唱大賽	團體組
11:35-11:43	【2】吉祥如意慶更生	法務部矯正署桃 園女子監獄
11:43-11:48	司儀串場 VCR2 蛻變 72 齊心破繭 邁向幸福	VCR2



11:48-11:53	榮耀時刻 「齊心破繭·邁向幸福」~蛻變家庭表揚	臺灣更生保護會 王董事長
11:53-11:58	榮耀時刻 臺灣好聲音歌唱大賽優勝表揚	臺灣更生保護會 王董事長
11:58-12:00	更生傳承·生生不息	王董事長、桃園及 高雄、橋頭分會主 委
12:00-14:00	感恩 72 溫馨饗宴	地點：福宴館餐廳 (桃園市桃園區同 德 11 街 58 號)
12:30-12:40	表演節目【1】 遇見幸福分享愛	維多利亞搖滾古 典樂團
12:40-12:50	榮耀時刻 頒獎【1】頒發本會表揚協助推展更生保護 事業有功人士及團體獎牌	臺灣更生保護會 王董事長
12:50-12:55	表演節目【2】 人生再造 傳愛登峰	日光之家學員
12:55-13:05	榮耀時刻 頒獎【2】頒發本會表揚協助推展更生保護 事業有功人士及團體獎狀	臺灣更生保護會 王董事長
13:05-13:15	表演節目【3】 攜手相連 讓愛延伸	永平工商表藝科
13:15-13:25	榮耀時刻 頒獎【3】頒發本會表揚協助推展更生保護 事業有功人士及團體獎狀	臺灣更生保護會 王董事長
13:25-13:30	表演節目【4】 樂音飄揚展情懷	永平工商表藝科